

平成19年11月 吉日

輸入住宅関連業界
関係 各位

輸入住宅産業協議会
事務局 橋本 道明
TEL : 03-3980-7311

リトアニア住宅建材商談会開催の件

拝啓

時下ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。

平素より輸入住宅産業協議会（IHIO）の活動にご支援を賜り感謝申し上げます。

さて、この度、リトアニアミッション団が来日いたします。

これに合わせ、下記の通りリトアニア住宅建材商談会を11月21日(水)に開催いたしますのでご参加の程、宜しくお願い申し上げます。

新しい国からの木材製品の情報等・・・今後の国際住宅関連企業にとって、重要なセミナー商談会ですので奮ってご参加下さい。今後ともIHIOを宜しくお願い申し上げます。

敬具

記

リトアニア住宅建材商談会 i n 東京 o n 11月21日

リトアニアにとり、重要貿易相手国の一つである日本との林産物貿易は、年と共に多面的に深まってきております。このような中、リトアニア住宅関連産業貿易視察団が、本年11月来日する運びとなりました。リトアニア側参加11企業・団体は、いずれも住宅木材製品・建築資材等の対日輸出に力を入れており、是非この機会に、今一番可能性のある製品を個別商談会を通じ、ご紹介したいと考えております。皆様の多数のご参加をお待ちしております。

- 日時： 11月21日（水）13：00－17：00（個別商談を予定）
- 会場： 池袋ワールドインポートマートビル5F サンシャインシティ
コンファレンスルームROOM6 Tel : 03-3980-7311
- 主催： リトアニア大使館・リトアニア開発公社・輸入住宅産業協議会IHIO
- ミッション参加企業・団体（別紙参照）
- 参加料：無料
- 申込締切：11月19日（月）
- 通訳： 必要なリトアニア企業・団体には通訳を付けますので、全て日本語にての商談が可能です。
- お申し込み：添付の申込用紙をファックスにて輸入住宅産業協議会IHIO：
FAX:03-3980-7312まで御送り下さい。
- お問い合わせ：輸入住宅産業協議会IHIO 事務局橋本・・・ Tel : 03-3980-7311.....

当日スケジュール

- 13:00～ ・開場
- 13:10 ・主催者挨拶：リトアニア共和国について
リトアニア大使館参事官 Ms. Lina Zukauskaitė 氏
- 13:25 ・ミッションオーガナイザー講演：リトアニアの住宅建材事情
リトアニア開発公社・プロジェクトマネジャー
Ms.Jurgita Butkeviciene 氏
- 13:40 ・IHIO 日本事情ブリーフィング：日本の輸入住宅環境について
IHIO・LSP 研究会 菊池 裕 氏
- 13:55 ・個別プレゼンテーション：10分 X 4社
- ① KVIKAS PE (家具のプロダクション)
 - ② ALYTAUS PREKYBA Ltd (コーポラーティブ協会)
 - ③ PAMARIO PROJEKTAI Ltd (企画設計会社)
 - ④ ETNA Ltd (ペアガラス、ウィンドウのプロダクション)
- 14:35 ・ブレイク
- 14:45 ・個別プレゼンテーション：10分 X 6社
- ⑤ INTERSTILIUS (家具のプロダクション)
 - ⑥ JSC「ARLANGA」(ヨーロッパ・タイプPVCウィンドウ)
 - ⑦ JSC「SKIRNUVA」(インテリアとエクステリア企業)
 - ⑧ JSC「TENESITAS」(エクステリア企業)
 - ⑨ JSC「SIAULIU GILIJA」(家具、建築用金属部品企業)。
 - ⑩ JSC VADASIGA (家具と付属品企業；有名な建築家が経営)
- 15:45 ・コーヒー ブレイク (リトアニアケーキと飲み物)
- 15:55 ・リトアニアクイズタイム (リトアニア大使館より景品)
- 16:00 ・個別商談会：IHIO が振り分けいたします。
商談1社あたり10分から15分を予定
- 16:50 ・閉会挨拶
IHIO 企画広報委員長 杉浦 洋一 氏
- 17:55 ・アンケートのお願い *参加者にもれなくリトアニアのお土産を用意！

商談会参加予定リトアニア11企業・団体

1. KVIKAS PE

家具のプロダクション。棚に載せるシステム OLD、自然な古い木材、金属、特別の家具エレメント。年間売上高:0.3 Mio ユーロ。従業員の数:10
木材と家具の販売のために日本でビジネス・パートナーを捜すこと。家具設計トレンドに興味を持つ日本のデザイナーおよび建築家に会うことを希望します。

2. ALYTAUS PREKYBA Ltd

コーポラーティブ協会「Alytaus prekyba」は様々な貿易案件の仲立ちを行っています。16の貿易および公の物流業者、5つの建築資材、家具およびインテリア会社。年間売上高:4.6Mio ユーロ。従業員の数:152
日本のインテリアトレンドへの関心及び供給に係わる日本人スタイリストに会いたい。家具現況および設備の輸出入に興味を持っています。

3. PAMARIO PROJEKTAI Ltd

団地、商業ビルの立案および設計。従業員の数:13
日本の文化、伝統、および建築のプロセスなどに関心があります。

4. ETNA Ltd

建物のオブジェクトをひきだすペアガラス、ウィンドウのプロダクション。
従業員の毎年の turnover: 1 Mio Euro、Number:60

Sertificates:ISO 9001:2000(Danish テクノロジカル研究所の証明書)。日本でのビジネスコンタクトを捜すこと。

5. INTERSTILIUS

家具のプロダクション:オフィス家具、ダイニング家具、特殊家具や什器
インテリアエレメントの生産販売。従業員数:35
家具設計の新しい傾向への関心がある日本のビジネス・パートナーを捜すこと。

6. JSC 「ARLANGA」

ヨーロッパ・タイプ PVC およびウィンドウ、ドア。スカンジナビアタイプ PVC および木製窓、ドア。装備。日本にビジネス・パートナーを探すこと、また日本の窓枠生産の現状を把握したい。

7. JSC 「SKIRNUVA」

高品質団地、産業公共建築。文化的継承プロジェクトを備えた会社で、
インテリアとエクステリア工事を行ないます。高品質木製窓およびドア。
従業員 600、年間売上高の数: 86 mio ユーロ、
木製製品の市場を捜す、新しい建築技術に興味のある会社を求めています。

8. JSC 「TENESITAS」

砂利、花崗岩敷き、硬質レンガ、コンクリートおよびエクステリア施工。
従業員数:40、年間売上げ高: 2 mio ユーロ。
小石採鋳設備および技術において興味ある新しい考えおよびエクステリア・デザイン
のための製品を捜すこと。

9. JSC 「SIAULIU GILJA」

教育機関の家具、建築用金属部品。従業員数:40
類似品の生産者を精通させるために、家具と金属部品の生産で協力パートナーを捜す
こと。

10. JSC VADASIGA

JSC 「Vadasiga」は、イタリア、スペイン、デンマーク、ドイツ、フランス他から
最も有名なメーカーによって作成された家具と付属品を提供します。古典的・モダン・
デザインの提供、上品な家具、テラス家具、レストラン家具、会議室
家具、事務用家具、椅子、備品が取り付けられた家具、食堂家具、寝室家具、
年間売上高: 2 Mio Euro 従業員数:11、リトアニアの主な町にショールームがあり、
リトアニアのデザイナーおよび建築家を用いて緊密に仕事をする事が出来る。日本
における家具、インテリアおよび建築資材サプライヤーの協力パートナーを探してい
る。新しい考えおよびインテリア・デザインの製品に興味がある。
会社経営者および3人の有名なリトアニアの建築家が会社を代表しており、考えを共
有するために日本の建築家との会合・コンタクトを持ちたい。

11. リトアニア開発公社 (Lithuanian Development Agency)

リトアニア共和国の経済省下の非営利組織リトアニアの開発公社で、活動を始めたの
は1997年。今のチームは34人の専門家が3つの部および4つの駐在員事務所(外
国)で働いている。リトアニア開発公社は、以下のものによってリトアニアでビジネ
スを始めるための速く効率的な支援をします:
地方市場についての詳細情報の提供;投資決定プロセスを通じての投資者へのサービ
ス提供;ウェブページや視察のオーガナイズ;地方のサプライヤーの識別および部品外
注。リトアニアで取引することに興味を持っている全ての会社とのコンタクト・商談
を希望しています。

